

HAKOHOLO

Published bi-monthly by

CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.

562 West 181st Street, New York
Lorraine 8-3141



TEVES-SH'VAT 5716 — DEC. 1955 - JAN. 1956

107

VOL. III, No. 5 (17)

ALTE GEBETE -- NEUE GEBETE

RABBI SHLOMO KAHN

Der vergangene 10. November wurde von den hiesigen rabbinischen Koerperschaften als ein Tag spezieller Gebete fuer den Staat Israel bestimmt. Die gefaehrliche Lage im Mittelosten beunruhigt jedes juedische Herz ueberall auf der ganzen Welt. Unser heiliges Land ist in Gefahr und wir versuchen mit allen moeglichen Mitteln die Gefahr zu beseitigen.

Gross war die Beteiligung an dem Protest-Meeting im Madison Square Garden am 15. November, wobei mehr als 18,000 Menschen ihre Solidaritaet zum Staate Israel kraftvoll zum Ausdruck brachten. Und in allen Gemeinden dieses Landes griffen J'udim zur uralten juedischen Waffe, zum Gebet.

Alte Gebete sprachen wir, das ergreifende Owinu Malkenu Gebet, das ganz alleine die Andacht zu erwecken vermag, und einige sinnig ausgewaehlte Psalmen.

Vor tausenden von Jahren geschrieben, enthalten die Kapitel von T'hilim Gebete fuer alle Gelegenheiten, so aktuell und so gefuehlserregend, als ob sie ausschliesslich fuer unsere Zeit verfasst worden waeren.

Wir sprachen: "Es erhoere dich G'tt am Tage der Not, es kraeftige dich der Name des G'ttes Jakob's . . . Diese (kommen) mit Kriegswagen und jene mit Rossen, wir aber rufen an den Namen G'ttes." (Kap. 20)

"G'tt ist mein Hirte, mir fehlt nichts.

. . . Auch wenn ich gehe im Tale des Todesschattens fuerchte ich kein Leid, denn Du bist bei mir." (Kap. 23)

"Wenn gegen mich ein Heer sich versammelt, mein Herz fuerchtet nicht, wenn gegen mich Krieg sich erhebt, auch dann bin ich sicher." (Kap. 27)

"Siehe, Deine Feinde toben und Deine Hasser erheben das Haupt. Gegen Dein Volk halten sie listigen Rat . . . Sie sprechen: Lasst uns sie vertilgen, aus mit dem Volk! Nicht mehr wird Israel's Name gedacht werden. Sie beraten sich in Einigkeit, sie schliessen einen Bund gegen Dich. Die Zelte von Edom und der Ischmaeliten, Moab und Hagrim. G'vol, Ammon und Amalek, P'lesches (Palaestina) mit den Bewohnern von Zor. Auch Aschur ist ihnen verbuendet . . ." (Kap. 83)

"Zu G'tt, in meiner Bedraengnis, rufe ich und Er erhoert mich . . . lange Zeit wohne ich mit dem der den Frieden hasst. Ich bin fuer Frieden aber selbst wenn ich es ausspreche, sie wollen Krieg." (Kap. 120)

"Meine Hilfe kommt von G'tt, dem Schoepfer von Himmel und Erde. Er wird nicht wanken lassen deinen Fuss, nicht schlummert dein Hueter. Siehe, es schlummert und schlaeft nicht der Hueter Israel's." (Kap. 121)

Moege es sein der Wille G'ttes—Omen, w'chen j'hi rozoun.

CHILDREN'S PAGE ON PAGE 3

HAKOHOL

Published bi-monthly by

CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.
562 West 181st Street. New York 33, N.Y.
Tel.: LO. 8-3141

Paul Stern Editor
*HAKOHOL takes no responsibility for the Kash-
russ of the products advertised.*

Rabbi Shlomo Kahn
720 W. 181st St. LO 8-8494

Cantor Jack Scharenberg
215 Audubon Ave. LO 8-4075

Julius Hamburger, President
255 Ft. Washington Ave. WA 8-6080

Dr. Samuel Kirsch, Treasurer
801 W. 181st St. TO 7-0909

Eric Hanau, Financial Secretary
24 Bennett Ave. WA 7-1948

OFFICE HOURS:

Sonntags von 10:00 bis 12:00

In Faellen von Krankheit oder sonstigen
Ereignissen, bitten wir, sich folgender
Adressen zwecks Benachrichtigung zu be-
dienen:

Rabbi Shlomo Kahn
720 W. 181st St. LO 8-8494

Cantor Jack Scharenberg
215 Audubon Ave. LO 8-4075

Julius Hamburger
255 Ft. Washington Ave. WA 8-6080



BRILLEN

Licensed
OPTIKER

E. REISS

4312 BROADWAY - WA 7-6072

(zwischen 183. und 184. Str.)

Mitglied des Workmen's Benefit Fund

"DER VAETER SCHULD" wird in die-
ser Nummer auf Seite 7 fortgesetzt.

Familien-Nachrichten

Maseltoz zu Mr. & Mrs. Leo Stock zur
Geburt einer Enkelin.

Maseltoz zu Mr. & Mrs. Leo Oppenhei-
mer zur Geburt einer Tochter.

Maseltoz zu Mr. & Mrs. Albert Kimmel-
stiel zum Schultragen ihres Sohnes.

Maseltoz zu Mr. Moritz Mayer anlaess-
lich seines Geburtstages.

Maseltoz anlaesslich der Barmitzvos:
Andrew Dickerman, Schabb. Touldous,
(19. Nov.)

Jackie Bauer, Schabb. Wajeschew (10.
Dez.)

Abie Mendel, Schabb. Mikeiz (17. Dez.)

Maseltoz anlaesslich der Verlobung von
Miss Alice Sonneberg und Mr. Charles
Chikis.

Maseltoz anlaesslich der Hochzeiten von:
Miss Toni Wild und Mr. Kurt Reichels-
heimer,

Miss Ruth Strauss und Mr. Werner Gun-
ther.

Die Gemeinde zusammen mit den An-
gehorigen betrauern den Heimgang von:

Jacob Scharenberg (Bruder von Mr.
Herman Scharenberg)

Max Mayer (Vater von Mrs. Eichhorn)

SICHRONOM LIV'ROCHO

Die Gemeinde berichtet . . .

. . . dass als HAKOHOL in Druck ging,
unser diesjaehriger Bazar in vollem
Schwung war und an alle die mitgearbeitet
haben, die Waren und Zeit zur Verfuegung
gestellt haben, ergeht unser aufrichtiger
Dank . . .

. . . dass ein speziell gegruendetes Din-
ner Committee fuer Ende Februar ein
grosses Testimonial Banquet plant. Datum
und Einzelheiten werden bekannt gegeben

. . . dass eine Wanduhr von Familie Na-
than Hirschheimer gespendet wurde, wo-
fuer die Gemeinde ihren Dank ausspricht.

CHILDREN'S PAGE

A Reminder



"And don't forget it!" called Debby to Joey, as he was leaving.

"I won't" Joey called back, "I tied a string around my finger!"

Yes, that's what people sometimes do in order to keep things in mind, they tie a piece of string

around their finger. Something very similar to that, G'd has commanded us in His Torah. We must tie "strings", not around our fingers but to the corners of our garments, our clothing.

These "strings" are called Tsitsis and in old times, when people wore clothing which had four or more corners, then into each corner, Tsitsis had to be fastened.

Nowadays, our clothing isn't made that way anymore. Therefore, in order to fulfill this Mitzvo (commandment), we wear a Talis, which has four corners, when saying our morning prayers and we wear a Talis Koton (small Talis) or Arba Kanfos (meaning "4 corners") under our clothing at all times.

"When you look upon it (the Tsitsis), you will remember all the commandments of G'd and do them." This is what is written in the Torah and we say it twice daily in the Sh'ma. The Tsitsis serve as reminders for the entire Torah so that whenever we look at them, we remember all the many beautiful and beloved Mitzvos that we fulfill as Jews.

Attention girls: G'd knows that women don't need such a reminder. They remember G'd's Torah at all times. Therefore He gave the Tsitsis only to the men!

CHANUKO-PURIM CONTEST

This is really a contest for the older boys and girls, although everyone is eligible, regardless of age. This time a prize will be awarded for the best essay (composition) written on the subject: "Chanuko and Purim — Their Similarities and Differences."

Correct answers for the last quiz: Adam and Eve, Abraham and Sarah, Isaac and Rebecca, Jacob and Leah. (In this order only.)

Prizes went to: Eileen Altman, Larry Bernstock, Judy Braunschweiger, Rebecca De Beer, Marcia Forsch, Milton Fuld, Michael Heller, Stephen Lilie, Eleanor Loew, Beatrice May, Melvin and Steven Meier, Marian Millett, Kay Neu, Allen Neuhaus, Howard Neuman, Stanley Rie-man, Beverly Roth, Renee Stern, Barbara Strauss, Paul Zarchan.

* * *

You Missed Something . . .

. . . if you didn't attend our last Cultural Evening on Shabbos night, November 19th.

Despite bad weather, our Social Hall was well filled by members and friends of the Congregation who had come to spend the evening. And it was an evening well spent. Delightful entertainment was supplied by our popular boys' choir which, under the direction of Cantor Schartenberg gave several musical presentations which were roundly applauded by the audience.

Mr. Walter Strauss, chairman of the evening, gave the floor to Rabbi Kahn who, with a few words of introduction, presented the guest speaker, Rabbi Maurice Schwartz.

Rabbi Schwartz's lecture, "Is Orthodoxy Outmoded?", was an extremely interesting and highly enlightening talk in which the speaker presented facts, figures, views and arguments to prove to the satisfaction of all present, the high and promising standing of Orthodoxy on the American scene today. A question-and-answer period, following Rabbi Schwartz's speech, reflected the marked and attentive interest with which the audience responded. The Congregation sincerely appreciates the privilege of having had Rabbi Schwartz with us.

With refreshments, the evening was concluded in the congenial atmosphere of a M'lave Malko.

A SUCCESS!

That is the only word which can describe our Sunday Morning Breakfast Club — it's a success!

If you want to see it at work, just come and visit us once, on a Sunday morning and be our guest.

Since its beginning, on October 23rd, it has grown in leaps and bounds, both in membership and in popularity, although it was a "hit" with the boys and girls of Bar- and Bas-Mitzvo age right from the start.

Very quickly it has become an honor and a privilege to belong to the Club. Brisk and alert (although sometimes a little sleepy-eyed from having been roughly yanked out of bed for the purpose) our club members rush to the Synagogue on Sunday morning at 8 A.M. Quickly they take their places for the Shacharis (morning) service, the boys in Talis and T'filin but not to be beaten are the girls who proudly follow the prayers with dignity and decorum.

Off come Talis and T'filin and closed are the Siddurim with a bang, as soon as the last prayer is said, for now comes the breakfast. The waiting line for washing hands is impressive, at one end busily chattering away while absolute quiet is observed by those who have already said the b'rocho, until everyone is finally seated around the long tables and "Motzi" has been made.

Breakfast is enjoyed very much but since the beginning, the Benshen has become the favorite part of it. Every club member looks forward to it and rarely does a meeting take place without the presence of some guest who has come specifically for the purpose of listening to the Benshen. Accompanied by Cantor Scharfenberg at the piano, Frank Wilson, who has learned to sing the entire Benshen for his Bar-mitzvo, leads the boys and girls in a beautiful, stimulating recitation with everyone participating.

The third part of each meeting, the instruction period, follows next. At first a short discussion on the current Sidro, the portion of the Torah read on the preceding Shabos, takes place and many an interesting point is explained. Here

questions are freely asked and answered.

For the last several meetings, a project was enthusiastically taken up, the "Arba Kanfos". The girls (helped by their mothers) supplied the material, ready sewn according to the traditional form and shape and in the club session, everyone learned how to insert and make the knots and windings of the Tsitsis. Additional projects of practical interest will be taken up.

Here are the Club Officers: David Lewin, President; Myrna Kanilar, Vice-President; (succeeding Claire Fuld), Henry Stern, Secretary-Treasurer (succeeding Barbara Strauss), Norvin Dearson, Assistant Secretary-Treasurer (succeeding Frank Wilson.).

The Club thanks most sincerely the following generous persons, who have donated the cost of one Sunday's breakfast: Mr. & Mrs. Heimer (Oct. 30), Mr. & Mrs. Greenbaum (Nov. 6), Mrs. Meta Stern (Nov. 13), Mr. & Mrs. Harry Stern (Nov. 27.) and Mrs. Herta Kahn.

Following is a list of the present club members: Marlene Appel, Jackie Bauer, Norvin Dearson, Andrew Dickerman, Claire Fuld, Steven Goldschmidt, Myrna Kanilar, Carol Kohlmann, David Lewin, Melvin Meier, Abie Mendel, Elizabeth Myers, Irene Oppenheim, Henry Rosenthal, Denise Siedenber, Henry Stern, Rita Stern, Barbara Stoll, Barbara Strauss, Diane Strauss, Beatrice Wartelsky, Frank Wilson, David Wilzig.

**FUER WENIG GELD
EIN REGENSCHIRM
vom Selbsthersteller**

D. BUCHWEITZ

frueher Frankfurt a./M.

145 NAGLE AVENUE

7th Avenue Subway Station Dyckman Street

IHRE AUFBAU-ABONNEMENTS

BESORGT

Siegfried Blanck

(Mitglied der Gemeinde)

IHR AUFBAU-VERTRETER

601 WEST 179th STREET, APT. 23

Tel.: WA 7-1783

GEBETSZEITEN

	Vorabend	Schach.	Mincho	Maariv
Schabbos Mikeiz, 17. Dezember.....	4:00	8:30	Barmitzvo 4:30	5:09
Schabbos Wajigasch, 24. Dezember.....	4:15	8:30	Barmitzvo 4:30	5:14
Schabbos Waj'chi, 31. Dezember.....	4:20	8:30	Barmitzvo 4:45	5:18
Schabbos Sch'mous, 7. Januar.....	4:25	8:30	Predigt 4:45	5:24
Schabbos Wo-ero, 14. Januar.....	4:30	8:30	4:45	5:31
Schabbos Bou, 21. Januar.....	4:40	8:30	5:00	5:40
Schabbos B'schalach, 28. Januar.....	4:50	8:30	Predigt 5:00	5:48
Schabbos Jisrou, 4. Februar.....	4:55	8:30	5:15	5:57
Schabbos Mischpotim, 11. Februar.....	5:05	8:30	Sermon 5:30	6:05

Assoro b'Tewes, Sonntag, 25. Dezember,
Fastenbeginn 5:50 A.M. Schacharis
7:45 A.M., Fastenende 5:14 P.M.

Sonntags 8:00 A.M., Montags und Don-
nerstags 6:10 A.M., ab 26. Dezember
6:15 A.M., taeglich abends 8:00 P.M.

Schiurim: Damen Montags 8:30 P.M.
Herren Dienstag und Donnerstags 8:15
P.M.

J. & L. STOCK

ALL KINDS OF INSURANCE

342 AUDUBON AVENUE
NEW YORK 33, N. Y.
Tel.: TO 7-1722



Phone: WA. 8-6080

... and best of all
it comes from

JULIUS HAMBURGER

DIAMONDS - WATCHES
JEWELRY - SILVERWARE

255 FORT WASHINGTON AVE. (Cor. 171st St.)
New York 32, N. Y.

KLEIDER

fuer saemtliche Gelegenheiten und taeglichen Bedarf
ALLE GROESSEN IN GROSSER AUSWAHL

REGENMAENTEL

DIE NEUESTEN FASSONS UND FARBEN

ON SALE! Eine Gruppe Kleider zu weit herabgesetzten Preisen

GOLDSCHMIDT'S DRESS SHOP

4161 BROADWAY (cor. 176th St.)

Tel.: WA 7-3667

Samstags geschlossen, Samstags abends geoeffnet. Sonntags bei vorheriger Anmeldung.

Phones
Klonsbridge 6-1647 Klonsbridge 6-1646

**Broadway
Chair Rental Co.**
FOR HIRE - FOR SALE
CHAIRS AND TABLES
5701 BROADWAY
NEW YORK 63, N. Y.

**Venetian Blinds and Complete
Repair Service**
Drapery Rods Installed
Radiator Covers - Table Pads

Folding Doors for space saving and beauty

S. Bacharach

388 AUDUBON AVENUE
LO 8-6839

Sitzman's Catering
STRICTLY KOSHER

Under the Supervision of
Rabbi Dr. Jos. Breuer

WE WILL BE GLAD TO SERVE YOU
ON ALL OCCASIONS
PLEASE CALL WA. 7-2616

CALL WA 8-2352

and join the list of our satisfied customers
ALL T.V. - RADIO - ELECTRICAL REPAIRS
AND VACUUM CLEANERS, ETC.

J. Berlinger

1612 ST. NICHOLAS AVENUE
NEW YORK, NEW YORK
Shomer Shabbos

ADOLPH BRENNER

UHRMACHERMEISTER
(frueher Nuernberg)

728 W. 181 ST. WA. 7-1520

U H R E N

GOLD U. SILBERWAREN
Geschenk-Artikel, Leuchter, Serviettenhalter
Rosenthal Porzellanfiguren
Kristallwaren
Reparaturen fachmæn. u. preiswert

WA 8-3770

M. & M. Tailors

Mr. Mosbacher
MEN'S AND LADIES' SUITS
MADE TO ORDER

FRENCH DRY CLEANING & ALTERATIONS
CALL AND DELIVERY SERVICE

81 CABRINI BLVD. NEW YORK 33
Bet. 180th & 181st Sts.

Henry Koesterich & Son

BAKERY AND PASTRY SHOP
Under Supervision of Rabbi Dr. J. Breuer

1263 St. Nicholas Ave. (173 & 174 Sts.)
WA 8-0425

2572 Broadway (Bet. 96 & 97 Sts.)
UN 5-1375

WAdsworth 3-3345

Strictly Kosher

Fleischmann & Heymann

MEAT - POULTRY - DELICATESSEN
Under Supervision of Rabbi Dr. Jos. Breuer
WE DELIVER

1530 ST. NICHOLAS AVENUE
(Bet. 186th & 187th Sts.)
NEW YORK 33, N. Y.

TO. 7-5843

Talts' Floor Service

FLOORSCRAPING, WAXING, REPAIRS
You can WAX all your FLOORS YOURSELF
BEAUTIFULLY in a very short time with
our MACHINE.

RENT \$1.00 A DAY

624 WEST 176th STREET
NEW YORK 33, N. Y.

TOmpkins 7-0291

Res.: WA. 7-2453

Fred Fuld

CUSTOM UPHOLSTERY
SLIP COVERS
DRAPERIES - CORNICES

594 WEST 176th STREET
NEW YORK 33, N. Y.

WHEN MAKING PURCHASES PLEASE MENTION HAKOHOL

DER VAETER SCHULD

VON ARNOLD MANN

II

Die Festrede, welche Kurt Hohenthal hielt, zog ihre begeisternden und laut bejubelten Gedanken aus dem Element des Judenhasses. Er wies hin auf den hohen Begriff, welchen wir mit dem Worte "Vaterland" verbinden, kam auf jene "vaterlandslosen" Fremden zu sprechen, die den deutschen Volkscharakter durch ihren ausgesprochenen Zug zum Mammon hin vergifteten und die er als das zersetzende Element in der Mitte der Voelker bezeichnete.

Brausender Beifall ueberschuettet den Redner. Kurt Hohenthal wusste sich kaum der zahllosen Komplimente zu erwehren, die ihm nun von allen Seiten dargebracht wurden. Das Fest nahm seinen Fortgang. Lieder und Reden wechselten in bunter Folge und dann begann ein Trinken um die Wette, als haette man zuvor ueberhaupt nicht die Zunge benetzt. Bald war es nun auch mit dem feinen Anstand dahin, oede Witze und ungezogene Redensarten flogen hin und her. Und allen voran tollte Kurt Hohenthal.

Der Tag begann bereits zu grauen, als Kurt Hohenthal mit seinem Intimus Leonhard Braun, der den nun fast Bewusstlosen fuehrte, seiner Wohnung zustrebte.

So endete fuer den solennen Festredner der patriotische Kommers des "Vereins Deutscher Studenten" in der "Philharmonie".

Es war am anderen Morgen. Der Landgerichtsrat Hohenthal sass mit seiner Gattin beim ersten Fruehstueck. Er war ein Mann von etwa sechzig Jahren, eine mittelgrosse untersetzte Gestalt, die sich beim Gehen etwas vornueberneigte. Der maechtige Kopf mit der hohen, weit ausholenden Stirn, verriet eine ungewoehnliche Denkkraft, ein Kranz schneeweisser Haare umrahmte den total kahlen Scheitel. Hohenthal sah infolge seines Haares viel aelter aus, als er in der Tat war, ein reichbewegtes, von tiefen Gemuetserregungen erfuelltes Leben schien ihn vor der Zeit gebeugt zu haben.

"Wo bleibt denn eigentlich Kurt?" warf Hohenthal mitten in die Unterhaltung hinein.

"Du weisst doch," beruhigte Frau Landgerichtsrat Hohenthal, eine kraeftige Dame von fuenfzig Jahren, ihren Gatten, "er schlaeft gerne ein bisschen laenger."

"Aber ich bitte Dich, Clara, ein bisschen laenger, wie Du das sagst. Ich daehte doch, um neun Uhr des Morgens kann ein junger Mann wie Kurt vollkommen ausgeruht sein.—Der Junge macht mir ueberhaupt viel Kummer," nachdenklich lehnte sich der Sprecher in den hochlehnigen Stuhl zurueck, "er schlaegt so ganz aus der Art. Diese falsche Schneidigkeit ist mir verhasst bis in die Seele hinein—"

Das Maedchen brachte die Zeitungen. Hohenthal griff mechanisch nach dem "Reichsboten", der zu oberst lag, ueberflog die ersten Seiten, um mit gespanntem Interesse im lokalen Teil bei dem Bericht ueber den gestrigen Festkommers in der "Philharmonie" zu verweilen.

"Na, lies doch einmal vor," bat Frau Clara, "wie war's denn?"

"Wie wird's gewesen sein? Wie immer," spottete Hohenthal, "immer dieselben Schablone! Uebrigens weiss ich nun auch, wieso Kurt heute so lange schlaeft!"

Und er las. Ploetzlich, mitten drin stockte er. Verwundert schaute ihn seine Frau an.

"Na, lies doch weiter," draengte sie.

Sein Auge flog ueber die Zeilen. Mit einem Mal schleuderte er in hoechstem Zorn das Zeitungsblatt von sich und erhob sich, zitternd am ganzen Koerper.

"Das fehlte uns gerade noch," rief er, ausser sich vor Erregung. "Nun ist der schneidige junge Mann fertig—natuerlich, er waere ja kein echter deutscher Student gewesen, wenn er nicht auch in *die* Melodie mit eingestimmt haette—"

Hohenthal's Blick fiel auf seine lesende Gattin — sie laechelte! Er war starr.

"Du lachst?" fragte er mit wachsender Stimme und steigendem Affekt, "aber natuerlich, ich vergass ja ganz, dass das auch in *Dein* Fach schlaegt. Judenbekehrung und Judenhetze, zwei wuerdige Schwes-

DER VAETER SCHULD

tern, von der gleichen Mutter geboren, der Intoleranz! Die gehoeren allerdings eng zusammen und ich Tor, ich wundere mich darueber, dass der Sohn in oeffentlicher Versammlung die toerichten Schlagwoerter der Zeit gegen die gehetzten Juden loslaesst, wenn die Mutter eine eifrige, uebereifrige Besucherin der Missionsversammlungen ist! Aber dieser Sohn ist *mein* Sohn und diese Mutter ist *meine* Frau und ich *dulde* nicht, dass mein unbefleckter Name von meinen eigenen Angehoerigen in den Staub gezogen und durch den Schmutz geschleift wird. Mein Haus soll rein dastehen, ich will in den Meinigen *Menschen* sehen, keine Fanatiker, die aller Menschenwuerde ins Gesicht schlagen."

Mit bitterem Hohn und stolzem Zorn hatte ers gesprochen. Dann war er davon gestuermt, in sein Arbeitszimmer, und nicht lange nachher hoerte man ihn die Wohnung verlassen.

Die Raetin war bestuerzt im hoechsten Grade, so hatte sie ihren Mann noch nicht gesehen. Allerdings, das wusste sie ja immer, dass er sie in seinem Inneren verspottete wegen ihrer Bestrebungen. Dass er dafuer auch kein Verstaendnis hatte! Und kein Gefuehl fuer die armen, bedauernswerten Juden, die, mit Blindheit geschlagen, das Licht der Welt nicht zu schauen vermoegen, mit tierisch hartem Hacken ihren doch wahrlich nicht mit Rosen bestrauten Pfad dahinziehen, das Heil verschmaehend, welches der suendigen Welt entgegengebracht wurde. Dass er dafuer kein Gefuehl hatte. — Ueberhaupt, mit seiner Religion war es nicht weit her. Ausser zu ihrer Hochzeit hatte er niemals die Kirche betreten.

Lange hatte die Raetin so gesessen. Endlich fiel ihr der Ausgangspunkt der ganzen Sache ein — Kurt! Nun ja, er trieb es ja ein bisschen toll, aber sie verzieh ihm alles. Kurt trat gegen die Juden auf, aber bald wird der Hass und die Hetze sich abklaeren in Mitleid und inniges Gefuehl, und aus diesem Gefuehl heraus wird dann die zarte Blume liebevoller Ueberredung und der starke Baum tatkraeftiger Bekeh-

und der starke Baum tatkraeftigen Bekeh- ihr Laecheln vorhin bei der Lektuere des Festberichtes.

Die Raetin erhob sich, um nach Kurt zu sehen. Es war schon zehn Uhr geworden und immer noch hatte er sich nicht gezeigt. Sie ging zu Kurt's Stube und klopfte leise an die Tuere. Keine Antwort! Der gute Junge schien ja fest zu schlafen. Lassen wir ihn noch ein bisschen ruhen, dachte die Raetin, er hat sich ja gestern auch so wacker gezeigt!

Endlich hatte sich Kurt gegen elf Uhr erhoben. Wie ein Traum standen ihm die Vorgaenge des gestrigen Abends vor der Seele, aber wie ein Lichtbild in diesem Traum umgaukelte ihn der ungeheure Erfolg seiner Rede. Mit den Gefuehlen eines Triumphators kleidete sich Kurt fertig an und machte sich nach dem genossenen Fruhestueck auf den Weg zum Frueschoppen im Vereinslokal.

Als er um drei Uhr in die Wohnung zurueckkehrte, waren die Mittagsgaeste bereits angelangt. Man wartete nur noch auf die Ankunft des Hausherrn, um zu Tisch zu gehen. Alles nahm Platz, aber, anstatt des Hausherrn kam das Maedchen mit der Bestellung, der Herr Rat lasse den jungen Herrn zu sich bitten.

Kurt erhob sich, Was konnte Papa von hm wollen, jetzt, zu so ungewohnter Stunde? Auch den Gaesten fiel dieser sonderbare Zwischenfall auf. Nur die Raetin ahnte, was vorlag. Aber sie schwieg und so wartete man stumm und blickte scheu von einem zum andern.

Kurt trat in das Arbeitszimmer seines Vaters.

"Setz Dich, Kurt," sprach Hohenthal mit harter Stimme.

Kurt wurde die Sache immer raetselhafter. Totenstille herrschte in dem Gemach. Kurt erschrak foermlich vor der Stimme des Vaters, die jetzt noch viel haerter klang:

"Wer hat Dir Deine gestrige Festrede ausgearbeitet?"

Ach so — das war's? Nun sei mutig, Kurt, Du has Wunder gemeint, was dahinter steckt!

(Fortsetzung folgt)

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

WASHINGTON HEIGHTS FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION

1390 ST. NICHOLAS AVENUE
Corner 180th Street

275 WEST 231st STREET
West of Broadway

371 EAST 149th STREET
Bronx

NEW YORK

Floyd Cramer, President

--- 10 Years ---

CAROLYN

- COATS
- COATS
- COATS

FREE FREE

A WOOL JERSEY BLOUSE

VALUE UP TO \$3.95
with purchase of a COAT
from \$39.95 up

**CAROLYN
DRESS SHOP, INC.**

4231 BROADWAY
(Bet. 179th and 180th Sts.)
Tel: WA 7-5378

PELZE

in allen Pelzarten zu billigsten Preisen

**MAENTEL - JACKEN
CAPES - STOLAS**

UMARBEITUNGEN - REPARATUREN
in eigener Werkstatt

Vergessen Sie nicht, dass Sie jetzt
auch elegante

STOFF - MAENTEL

bei uns kaufen koennen.

Alte Pelze werden in Zahlung genommen
Auf Wunsch Zahlungs erleichterung

Metro
FURS INC.

3927 Broadway, N.Y. 32, N.Y.
(bet. 164-165 Sts.) WA 7-0193
Geoeffnet taeglich von 9 bis 9

WA 3-5602 Jack Reinheimer, Prop.

Jack's Furniture Co.

**Uptown's Largest Store
For Modern Furniture**

Fuehrend in Auswahl, Qualitaet & Preis

4290 BROADWAY NEW YORK 33
(Corner 183rd Street)

WA 7-7952 Emil Rosenbaum

Rosenbaum's Appetizing

Appetizing - Fruits - Nuts

Dietetic Food

Gift Certificates for Israel

1488 ST. NICHOLAS AVENUE
NEW YORK 33, N. Y.

TRafalgar 4-6843 Closed Saturdays

Lipstadt Memorial Co.

Reasonably Priced Monuments

370 AMSTERDAM AVENUE
(near 78th Street)

**ELEGANTE
DAMEN- HERREN MODEN NACH MASS
garantiert guter Sitz
zu billigsten Preisen
in eigener Werkstatt verarbeitet
Neue Winter-Stoffe am Lager**

Eugen Feldmar

Schneidermeister

(frueher Berlin)

575 WEST 168th STREET
Tel.: WA. 8-3299

**FOR DRESSMAKERS AND TAILORS
Zippers, Cotton Thread, Shoulder Pads
and all Kinds of Supplies**

**Special: Button-Hole Twist Silk
Imported from Israel**

KARL KAHN

720 WEST 181st STREET
LOrraine 8-8494

WAdsworth 3-6193

Zeitlin's Pharmacy

Israel Zeitlin, Prop.

Prescription Specialist

Board of Health Station

**We Carry a Complete Line
of Loeb's Dietetic Food**

Notary Public

4200 BROADWAY NEW YORK
(Cor 178th Street)

WAdsworth 7-6600

S. Citarella, Jr.

RETAIL WINE AND LIQUOR STORE

N.Y.S. Lic. L-288

Free Delivery Service

My Only Store
547 WEST 181st STREET
(Corner Audubon Avenue)

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

4215 BROADWAY NEW YORK 33
(Bet. 178 & 179 Sts.)

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

ZIGARREN - CHAMBRE

652 WEST 163rd STREET
LO 8-0875

Aus Deutschland importierte
RINN UND CLOOS FABRIKATE
in alt bekannter Qualitaet
18, 20 und 25c

in Kistchen zu 25 und 50 Stueck
sowie hiesige Rein Havana Zigarren
in Kistchen zu 25 Stueck
von \$3.25 an

F. ERMAN

LADIES' - MEN'S - CHILDREN'S WEAR
— DRY GOODS —

Bekannt fuer gute Qualitaeten
Fuehrende Markenware
auch

Kuebler - Benger

4169 BROADWAY (Bet. 176 & 177 Sts.)
WA 8-7348

ASHER SHALLER

CHANNUKO-LEUCHTER
SCHALL-PLATTEN - SPIELZEUGE
DECORATIONS - ANSICHTSKARTEN
BUECHER IN ALLEN SPRACHEN
TALESIM - TEFILIN

"STUNDEN DER ANDACHT"

1495 St. Nicholas Ave.
WA 8-2140

MACHEN SIE IHRE TUERE
NICHT AUF

Erst schauen Sie, wer draussen steht.

Ihre Tuer braucht ein

Guckloch

Wir installieren es in 12 Minuten.

Unverbindliche Vorfuehrung

Call or write to

Argus

Combination Door Viewer

516 5th AVENUE NEW YORK 36
Tel.: MU 2-3383

WA. 3-4144 After 9 P.M., LO. 8-2409

Gift Center
Carl Katzenstein

PRACTICAL AND SELECTED GIFTS
Lamps - Crystal - China - Bric-a-Brac
Silver - Jewish Religious Articles

CHANUKO-LEUCHTER
Israeli - Chromium - Silver

4173 BROADWAY (Bet. 176 & 177 Sts.)
NEW YORK 33, N. Y.

Washington Heights 7-2092

Sachs Trimming Store

L. Lindheimer, Prop.

Tailors' and Dressmaker's Supplies
For Chanuka nice selection in Belts,
Collars, Sewing Baskets

4212 BROADWAY NEW YORK 33
(Bet. 178th and 179th Sts.)

WAdsworth 7-5250 WAsH. Hts. 7-0453

Brunswick Decorators

BETTER UPHOLSTERING
SLIP COVERS AND DRAPERIES

1303 ST. NICHOLAS AVENUE
and 1312 ST. NICHOLAS AVENUE
(Near 175th St.)
NEW YORK 33, N. Y.

Loebenberg Bros.

GROCERY — DAIRY

4184 BROADWAY (177-178 Str.)
NEW YORK 33

CLOSED SATURDAY
GROSSE AUSWAHL IN KOSCHER KAESE

FAUST Hairstylist

formerly at 5th Avenue & 57th Street

★

"Knows how to cut your hair"

★

Open daily 9-6 - closed Mondays

4117 BROADWAY (at 174th Street)
WAdsworth 7-4224 NEW YORK 33

WHEN MAKING PURCHASES PLEASE MENTION HAKOHOL

LOrraine 8-4534

B. Zimmermann

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads
Made to Order

Closed Saturdays - Open in the Evening

656 W. 183rd ST. NEW YORK 33

Sargenes (Tachrichin)Europaeische Machart
Sonderpreis fuer Chevras
und Sisterhoods**Johanna Ramsfelder**718 WEST 178th STREET
NEW YORK 33, N. Y.
Tel.: LO. 8-7819

LOrraine 8-6800

Tasty Pastry

"Cake and Pastry for All Occasions"

Willi Gruenebaum - Henry Baer

Under Supervision of
Rabbi Dr. J. Breuer4175 BROADWAY
Bet. 176th & 177th Sts.**MANU**

Max Nussbaum formerly Berlin

MEN'S AND BOYS'

Jackets, Pants, Shirts, Underwear

at LOWEST Prices. BIGGEST Selection

3% DISCOUNT BY PRESENTING THIS AD

1402 ST. NICHOLAS AVE. 180th St.
LO 8-3707 NEW YORK 33

Telephones

WA. 8-0441

WA 8-6263

Max & Else

HAIRDRESSERS

Specialists in
Permanent Waving - Hair Coloring
and Electrolysis558 WEST 181st STREET N. Y. 33
Bet. St. Nicholas & Audubon Aves.

Tel.. LOrraine 8-8717

KURT STERN

PAINTING, DECORATING & PLASTERING

503 WEST 178th STREET
Apartment 44
NEW YORK 33, N. Y.

"TOBACCO BLENDED TO YOUR TASTE"

S. BRANDT

PIPES AND TOBACCO

558 WEST 181st STREET
NEW YORK 33, N. Y.
WA 7-1090**BUY****ISRAEL****BONDS**

WAdsworth 3-8735

Willy HofmannUpholstered Furniture, Rugs,
Drapes, Mattresses CleanedLarge Selection Domestic & Oriental Rugs
on Sale4349 BROADWAY, near 186th Street
NEW YORK 33, N. Y.

WHEN MAKING PURCHASES PLEASE MENTION HAKOHOL

FOR HONEST WORK
FOR EXPERT SERVICE
FOR REASONABLE PRICES

CALL
WA. 8-9130
MR. ROSE

LOWEST PRICES ON ALL LEADING BRANDS OF T.V. & APPLIANCES

CREST TELEVISION & SERVICE CO. INC.

1634 ST. NICHOLAS AVE. (192nd St.)

ALLEINVERKAUF in WASHINGTON H'GTS

Bleye

- 100% WOLLENE -
Damen- und Kinder-Schlupfhosen
Herren- und Damen-Westen

Ausserdem fuehren wir:

- 100% WOLLENE -
Damenstruempfe - Kniewaermer
Bettische und Bettjaken

EDINGER

4225 BROADWAY (179th Street)

Tel.: WA 7-3731 (Sonnt.: WA 8-5169)

Abends bis 9:30 geoeffnet.

Versand Ueberallhin.

LOrraine 8-3240

WAdsworth 3-9455

Volland Flower Shop

WEDDING BOUQUETS

Flowers by Wire Everywhere

4248 BROADWAY (Bet. 180 & 181 Sts.)
NEW YORK 33, N. Y.

PIERS TRUCKING

**MOVING
TO 7-1100
TAXIS**

MAX LOEB

600 W. 192nd ST.
NEW YORK 33, N. Y.

WAdsworth 8-6490

SELMA STOLL

Strictly Kosher
Under Supervision of
Rabbi Dr. Jos. Breuer

**CATERING
FOR ALL OCCASIONS**

812 W. 181 STREET NEW YORK 33

CARS FOR ROAD TEST
LICENSE RENEWALS SECURED

**Broadway Heights
Auto School**

4370 BROADWAY (187th Street)
NEW YORK 33, N. Y.

"AUTO INSURANCE SPECIALISTS"

Morris Munjack, Insurance Broker
LOrraine 8-3364

**National
Furniture Warehouse**

516 W. 181st ST., N. Y. C.

Daily 9 AM.-6 PM. — Wed. 9 AM.-9PM.

**MODERN & PERIOD FURNITURE
AT LOW WAREHOUSE PRICES**

WA 8-5000

FOR HONEST, QUICK SERVICE
CALL: LO 9-6130 **Liebman**

ALL NEW 1956 TELEVISION

Authorized dealer for
RCA — DUMONT — ADMIRAL, ETC.
AS LOW AS \$145.00 FOR 21 INCHES

TERRACE RADIO & TELEVISION

4500 BROADWAY (Between 192nd & 193rd Streets.)

WHEN

IN MANHATTAN

Gutmann & Mayer

1508 ST. NICHOLAS AVENUE
WA. 3-1989

4229 BROADWAY
WA. 3-3073

IN QUEENS

**Juma Quality Meat
& Poultry, Inc.**

63-22 99th STREET
REGO PARK, L. I.
Tel. J.L. 9-6271

SUPERVISION RABBI DR. BREUER

Known for the Best in Strictly Kosher Meat - Poultry - Delicatessen — We Deliver

LO 8-0535

A & E FURNITURE CORP.

Inh. Walter Abraham

DAS GROSSE SPECIALGESCHAFT FUER MODERNE MOEBEL

Credenzas - Schlafzimmer - Polstermoebel

4044 BROADWAY (Between 170th & 171st Streets)

HIRSCH & SONS

Juedisches Beerdigungs-Institut

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen
Preisen in allen Teilen New Yorks

Anerkannt von deutsch-juedischen Gemeinden

Grabstaetten auf allen Friedhoefen

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000